

卡通神话大明星

齐天大圣孙悟空

QI TIAN DA SHENG SUN WU KONG



江苏少年儿童出版社



卡通神话大明星

齐天大圣孙悟空

QI TIAN DA SHENG SUN WU KONG



 江苏少年儿童出版社

书 名 卡通神话大厨房——齐天大圣孙悟空
出版发行 江苏少年儿童出版社
地 址 南京市湖南路 47 号 14F、15F
邮政编码 210009
经 销 江苏省新华书店
印 刷 者 通州市印刷总厂
地 址 通州市交通路 55 号 (邮编:226300)
开 本 787×1092 毫米 1/24
印 张 8.167
印 数 1—12 000 册
版 次 2002 年 9 月第 1 版
2002 年 9 月第 1 次印刷
标准书号 ISBN 7—5346—2695—1/J·828
定 价 18.00 元

(江苏少儿版图书如遇印装错误请向承印厂调换)

策 划: 宗 华

绘 画: 南京山石卡通艺术有限公司

绘画艺术总监: 程 刚 程国庆 胡正林

注 音: 陆映秋

封面设计: 陈泽新

装帧设计: 陈泽新

平面制作: 蔡 蕾

责任编辑: 张玉培 石 磊



目 录

一	猴	王	出	世	1
二	拜	师	学	艺	25
三	龙	宫	取	宝	47
四	齐	天	大	圣	77
五	大	战	天	兵	97
六	大	闹	天	宫	121
七	七	十	二	变	145
八	挑	战	如	来	176





hóu wáng chū shì
猴王出世

hěn jiǔ yǐ qián , hǎi wài yǒu yī
很 久 以 前 ， 海 外 有 一
ge ào lái guó , nà lǐ yǒu yī zuò
个 傲 来 国 ， 那 里 有 一 座
míng chēn jiào huā guǒ shān 。
名 山 叫 花 果 山 。





2 花 果 山 风 景 秀 丽
 dào chù zhǎng mǎn qí huā yì guǒ
 到 处 长 满 奇 花 异 果
 shān dǐng hái lì yǒu yí kuài xiān
 山 顶 还 立 有 一 块 仙

3 zhè kuài xiān shí jīng lì le yì wàn nián de fēng shuāng
 这 块 仙 石 经 历 了 亿 万 年 的 风 霜
 jiāng tiān dì jiān de líng qì jìn shōu qí zhōng
 将 天 地 间 的 灵 气 尽 收 其 中



yī tiān zhī tīng jīng lián dòng

一天只听惊天动

dì yī shēng dà xiǎng , wān shí bēng

地一声巨响，碗石崩

碎，孙悟空



5 这 只 石 猴 迎 风 就 长 ,
霎 时 能 走 会 跳 , 双 目 还
发 出 耀 眼 的 金 光 。

6 金 光 把 天 宫 照 得 通 亮 , 玉 皇
大 帝 忙 派 人 打 探 个 究 竟 。



7 千 里 眼 和 顺 风 耳 钻 出
云 层 一 瞧 , 原 来 是 一 只
小 石 猴 在 玩 闹 。

8 玉 皇 大 帝 听 了 汇 报 , 想 那 石
猴 也 成 不 了 气 候 , 就 没 在 意 。



shí hóu yǐ yě guǒ shān quán wéi
9 石猴以野果山泉为
shí yǔ yě shòu hóu qún zuàn bàn
食与野兽猴群做伴
guò dé zì yóu zì zài
过得自由自在





10 zhè tiān , qún hóu lái dào yí chù pù bù wán shuāi ,
 zhǐ jiàn yí dào shuǐ lǎn fēi liú zhí xià 。



11 pù bù de shuǐ shì
 jí měng , zhèn ěr yù lóng
 de shuǐ shēng bǎ zhòng hóu
 xià de bù gǎn kào jìn 。



12 一只老猴说，谁能毫发无损
地进入瀑布，大家就拜他为王。

13 老猴一连喊了三
声，众猴只是望瀑
兴叹，没人敢尝试。



14 nà zhī shí hóu bù zhī cóng nǎ er xiàng chū lái le , shuō : “ wǒ lái shì shì ”

那只石猴不知从哪儿冒出来了，说：“我来试试”



15 zài zhòng hóu de jīng tàn zhōng
在众猴的惊叹中
nà shí hóu jǐn bì shuāng yǎn zòng
那时猴紧闭双眼纵
shēn tiào rù le pù bù
身跳入了瀑布



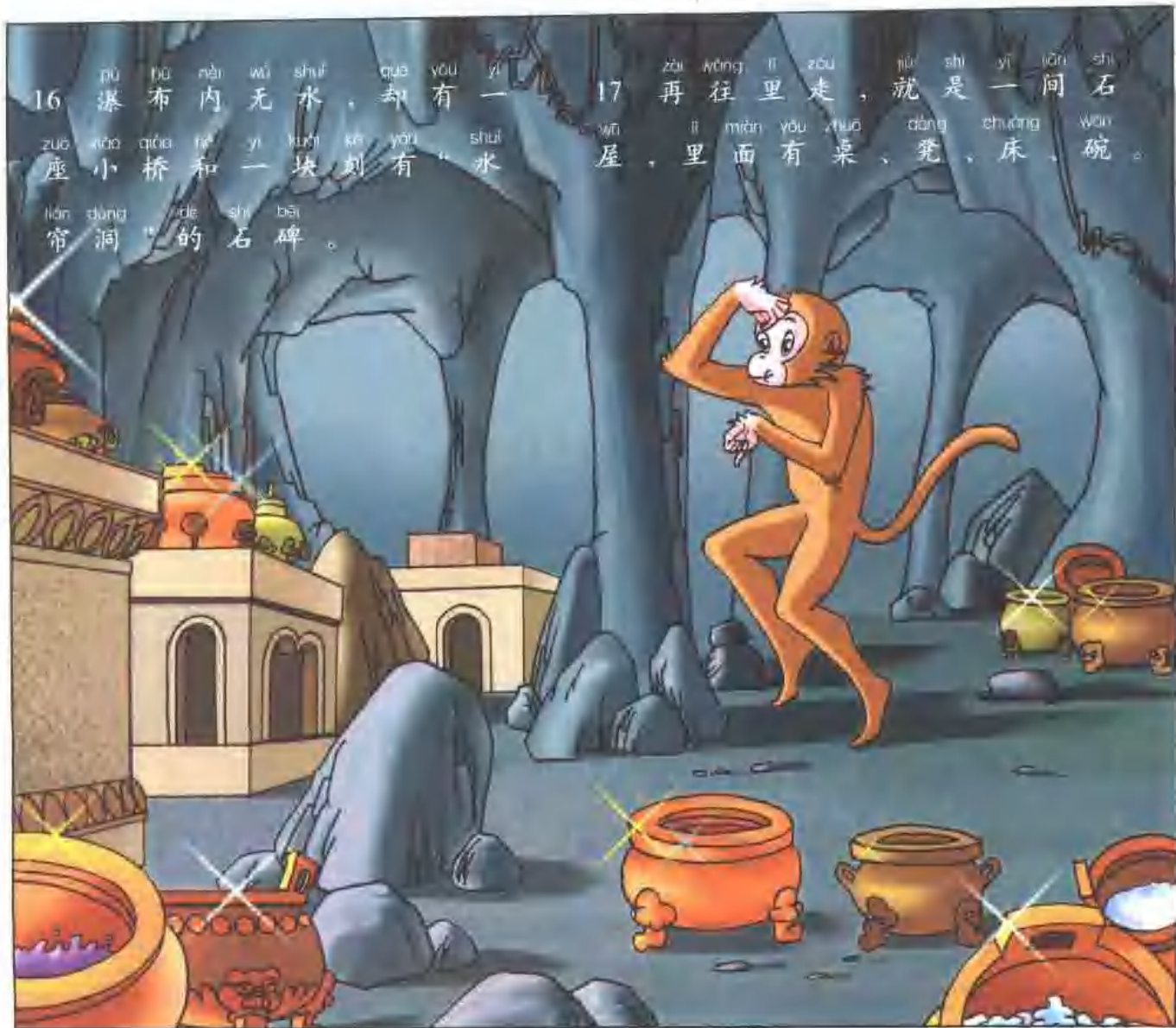
16 pù bù nèi wú shuǐ què yǒu yī
瀑布内无水，却有一

zuò xiǎo qiáo hé yī kuài kè yǒu shuǐ
座小桥和一块刻有“水

帘洞”的石碑。

17 zài yǎng lǐ zǒu jiù shì yī jiān shí
再往里走，就是一间石

wū lǐ miàn yǒu zhuō dǎng chuáng wǎn
屋，里面有桌、凳、床、碗。



18 shí hóu xǐ chū wàng wài dì tiào chū bù bǔ
石猴喜出望外地跳出瀑布，
zhāo hū hóu qún suí tā jìn rù shí wū
招呼猴群随他进入石屋。

